

Transcription of Norwegian registers

A Successful SBL Project for Record Transcription of Norwegian Registers Dating from the 15th Century Onwards



CASE STUDY

Abstract

An online genealogy service company based in US, required Norwegian census registers to be extracted from age old images ranging from the 15th to 19th century.

Norwegian genealogy records are collections of non-English (Norwegian) handwritten records of events such as birth, marriage, census, death, and military records maintained in the Scandinavian country of Norway.

The client approached SBL with the requirements for transcribing the old genealogy records with high data accuracy. After a detailed discussion and thorough understanding of the client's requirement, the SBL team initiated the transcription process.

Challenges

The age-old scripts required a high level of expertise in the Norwegian language to transcribe with a high data accuracy of 99.5%. The hand written Norwegian records were difficult to be extracted and had to be converted to data.

The extracted data had to be safeguarded against mishandling and manipulation.


Approach

The SBL team conducted a detailed discussion with the client to understand all the client requirements. A Norwegian genealogist came on-board to train the selected team in the non-English handwritten style.

Using the guidelines, an initial sample transcription of the records was done. This was approved by the client to ensure SBL's process is in-line with the client's requirement.

The SBL team developed a customized Indexing tool with Norwegian genealogy dictionaries incorporated within. The tool was also equipped with basic input conditions which combined with conditional settings helped eliminate errors while transcribing the records.

The indexing tool provided benefits



Improving the productivity and quality of the transcripts.

Eliminating assumptions, spelling errors and typographical errors with in-built dictionaries

Automatically highlight mistakes in the transcribed words, there by enabling re-verification of data and improving data quality

Enhancing data accuracy using conditional settings to remove any errors in the transcribed records

The transcription process was fine-tuned on a regular basis incorporating the client's feedback, thereby enabling the SBL team deliver highly accurate data transcripts from complex handwritten style records.

SBL processed more than 80 million non-English records including some very complex records.

Benefits and Value Addition

High Quality and Timely Project Delivery : Our team follows and adheres to stringent Quality standards and ensure timely delivery according to SLA.

Extract Data from Illegible Images : SBL team identified several illegible images during transcription. This report helped the operation team take a proactive decision for successful completion of the project.

Identify Discrepancies : SBL's project related query raising system enabled the client identify discrepancies in the project not identified earlier by themselves.

Process Transparency and Tracking : improved the business continuity plan with the client.

Customer Feedback

The client was happy and appreciated the team's effort with a special mention about the process transparency standards incorporated by the SBL team

The client has considered SBL as one their most preferred and trusted offshore team.

About Us

SBL is a global Information Technology Indian Multinational company that offers smart solutions to organizations. across geographies and industry verticals and empowers them to respond quickly to the changing market dynamics. We offer a range of customized services and solutions that allow our customers to reduce operational costs substantially while accelerating the growth of their businesses.





SBL BANGALORE

Lewis Tech Park, 4th Floor, No. 18,
Nandi Durga Road, Benson Town,
Bangalore, Karnataka, India - 560046
Mob no : +91 8086233600 | +91 9288004297
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL TRIVANDRUM

Sai Niketan, TC 23/1472, Golf Link Road,
Kowdiar, Trivandrum, Kerala,
India - 695003
Mob no : +91 9288023999
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL GUWAHATI

Divine Plaza, 5th Floor, Dispur
Supermarket, G S Road. Guwahati,
Assam, India - 781006
Mob no : +91 7593814570
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL DUBAI

No:22 Al Habtoor Warehouse Complex, Al
Qusais Industrial 3, Dubai, UAE P.O.
Box No - 2128
Mob no : +971 581498176 | +971 508911851
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL DELHI

D - 49 Sector - 2. Gautam Budh Nagar,
Noida, Delhi - 201301
Mob no : +91 9980043375
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL KOCHI

Carnival Infopark -Phase IV,
3rd Floor, Kakkanad, Cochin, Kerala,
India - 682042
Mob no : +91 9895764867
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL TENKASI

No.347/2, MSPV Building Bearing, Door
No.10/799 B 1st Floor, Tirunelveli Main Road,
Pavoorchatram, Tenkasi, India - 627 808
Mob no : +91 9895764865
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL USA

16192, Coastal Hwy. Lewes, Delaware
USA-19958
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 630 5640

SBL KOLLAM

Dasan Building, Market Road,
Karunagappally, Kerala, India - 690518
Mob no : +91 9995111521
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL MADURAI

ELCOT IT Park (SEZ), 1st Floor,
Ilanthaikulam, Tamilnadu,
India - 625020
Mob no : +91 7306823506
info@sblcorp.com
Toll Free No : 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL MUMBAI

1805, 18th Floor, Lodha Supremus, Saki Vihar
Road, Opposite MTNL Building, P.O.Andheri
East, Mumbai - 400072
Mob no : +91 9980033977 | 022 - 4778 4702
info@sblcorp.com
Toll Free No: 1800 309 3434
(add +91 when dialling from outside India)

SBL UK

3 Boyne Drive
Chelmsford
CMI 70W
Contact : Paul Nixon
Mob no : +44 7918 847631
info@sblcorp.com